

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная
Ассамблея



ПЯТЬДЕСЯТ ТРЕТЬЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
12-е заседание,
состоявшееся в среду,
14 октября 1998 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 12-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ХАШАНИ (Тунис)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 103 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН

ПУНКТ 104 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ
КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.3/53/SR.12
27 January 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

ПУНКТ 103 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН (A/53/38/Rev.1, A/53/72-S/1998/156, A/53/87, A/53/95-S/1998/311, A/53/167, A/53/203, A/53/318, A/53/354, A/53/363, A/53/376, A/53/409 и A/53/447)

ПУНКТ 104 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН (A/53/72-S/1998/156, A/53/87, A/53/95-S/1998/311 и A/53/308)

1. Г-жа КИНГ (Специальный советник по гендерным вопросам и улучшению положения женщин) говорит, что в течение истекшего года вопросам улучшения положения женщин и гендерной тематике уделялось пристальное внимание в рамках различных межправительственных и правительственных органов и учреждений гражданского общества. Кроме того, был достигнут значительный прогресс в области защиты собственно прав женщин: на Дипломатической конференции полномочных представителей под эгидой Организации Объединенных Наций по утверждению Международного уголовного суда, состоявшейся в Риме в июне-июле 1998 года, было определено, что сексуальные преступления должны караться самым строгим образом; Международный трибунал по Руанде также осудил бывшего мэра руандийского города Таба не только за акты геноцида, но и за сопровождавшие их изнасилования – таким образом положен конец безнаказанности, которой до последнего времени пользовались половые преступления, совершаемые во время войны. Празднование пятидесятой годовщины Всеобщей декларации прав человека и подготовка специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2000 года, на которой будут проанализированы итоги осуществления Пекинской платформы действий, должны также позволить значительно продвинуться по пути отстаивания интересов женщин.

2. Из докладов, находящихся на рассмотрении Комитета, явствует, что в 1998 году правительства, международные и региональные организации и гражданское общество решительно выступали в защиту прав женщин и приняли энергичные меры для достижения целей, определенных в 12 приоритетных областях Пекинской платформы действий. Возросло число национальных органов по улучшению положения женщин, и во многих случаях эти органы теперь оказывают более существенное влияние на разработку национальной политики. В силу этого в странах все шире признается роль женщин в национальной экономике, получает поддержку идея о том, что нищете невозможно искоренить без улучшения положения женщин, и достигнут значительный прогресс в деле обеспечения равноправия мужчин и женщин в областях образования и здравоохранения.

3. Тем не менее цели Пекинской платформы действий еще далеко не достигнуты и есть опасения, что они не будут достигнуты в течение длительного времени из-за мирового финансового кризиса, который уже поразил многие страны. Как уже неоднократно показывал опыт, женщины в первую очередь ощущают на себе последствия кризиса, что подтверждается конкретными фактами и цифрами. Так, число женщин, работающих в официальном секторе экономики, превышает число мужчин, однако их условия труда ухудшаются и они первыми лишаются работы при изменении ситуации на рынке труда.

4. Перед лицом этих серьезных трудностей необходимо ясно понимать, что всякая политика, будь то финансовая, экономическая или торговая, имеет разные социальные последствия для мужчин и женщин, и эти различия следует иметь в виду. Возможность обсудить этот вопрос представится в ходе проведения в скором времени Международного дня борьбы за ликвидацию нищеты и празднования пятидесятой годовщины Всеобщей декларации прав человека. Необходимо также обеспечить, чтобы до 2000 года все страны ратифицировали Конвенцию о ликвидации всех

форм дискриминации в отношении женщин и чтобы все государства – участники этой Конвенции представляли свои доклады в установленное время.

5. В своем качестве Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин г-жа Кинг регулярно обсуждает с руководителями крупных административных подразделений Секретариата Организации Объединенных Наций, в том числе с исполнительными секретарями региональных комиссий, результаты учета гендерной проблематики в программах и мероприятиях Организации, положение женщин в Секретариате и некоторые особые случаи. Кроме того, в качестве Председателя Межучрежденческого комитета по положению женщин и равенству мужчин и женщин она встречается с руководителями секретариатов специализированных учреждений и органов системы Организации Объединенных Наций, с которыми она обсуждает методы реализации рекомендаций, содержащихся в Пекинской платформе действий, и учета гендерной проблематики в их программах работы, положение женщин в этих организациях и разработку совместных мероприятий и соглашений о сотрудничестве, призванных повысить мобильность женщин в системе Организации Объединенных Наций.

6. Г-жа ХЕЙЗЕР (Директор-исполнитель ЮНИФЕМ) говорит, что Фонд продолжал содействовать расширению прав и возможностей женщин и поощрению равноправия мужчин и женщин, уделяя в своей работе основное внимание трем тематическим областям: укреплению экономического потенциала женщин; формированию такого стиля руководства и управления, при котором должным образом учитывались бы интересы обеспечения равенства между мужчинами и женщинами; поощрению основных прав женщин и искоренению всех форм насилия в отношении женщин. При осуществлении этой деятельности Фонд продолжал опираться на свои пять основных стратегий, которые заключаются в следующем: укрепление потенциала и развитие инициативы женских организаций и групп; поощрение ряда участников процесса развития оказывать политическую и финансовую поддержку женщинам; формирование новых взаимовыгодных и эффективных партнерских связей между женскими организациями, правительствами, системой Организации Объединенных Наций и частным сектором; осуществление экспериментальных и демонстрационных проектов для проверки действенности новаторских подходов к решению задач по расширению возможностей женщин; и формирование базы оперативных знаний для оказания влияния на вовлечение женщин в процесс развития.

7. В своей работе Фонд пользуется результатами реформы Организации, которая открыла новые возможности для укрепления сотрудничества между учреждениями, для изыскания новых источников финансирования и подтверждения политической воли государств-членов. В ряде стран при государственных учреждениях созданы тематические группы, занимающиеся всеми гендерными вопросами. Деятельности Фонда способствует также возросший интерес к проблеме ликвидации сексуального насилия, и в этой области Фонд разработал новаторские стратегии.

8. Кроме того, руководствуясь своим мандатом, Фонд стремится применять в своей деятельности новаторский и катализирующий подход. Так, например, в связи с проведением на региональном уровне своих межучрежденческих пропагандистских кампаний по борьбе с насилием в отношении женщин он запросил и получил поддержку шести фондов и программ Организации Объединенных Наций, а также официальную помощь со стороны правительств 19 стран Латинской Америки и Карибского бассейна, и этот метод позволяет Фонду придавать своим кампаниям максимально широкую огласку. Фонд выступил также с инициативой проведения всемирной межучрежденческой видеокампании и организации конференции по теме "Мир, свободный от насилия в отношении женщин", которая начнется 24 ноября 1998 года. Эта конференция подведет итог накопленного опыта в области борьбы против насилия в отношении женщин и продемонстрирует возможность ликвидации некоторых видов сексуального насилия. Добиваясь успешного осуществления некоторых своих инициатив, ЮНИФЕМ надеется, что ему удастся

укрепить сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, правительствами и гражданским обществом в борьбе против насилия в отношении женщин.

9. Руководствуясь этими идеями, Фонд осуществляет в Западной Африке мероприятия по оказанию женщинам помощи в модернизации их стратегий производства и сбыта плодов масличного дерева и в использовании новых возможностей, которые открывают глобализация и либерализация торговли. Он также организовывал торговые ярмарки для оказания помощи женщинам, которые управляют малыми предприятиями.

10. Г-жа ХАН (Председатель Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин) говорит, что 30 августа 1998 года 162 государства-участника ратифицировали Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, включая государства, которые присоединились к Конвенции или стали правопреемниками других государств-участников. После Конвенции о правах ребенка эта Конвенция Организации Объединенных Наций имеет наибольшее число участников на международном уровне. В то же время в 1998 году число участников этой Конвенции увеличилось лишь на одно государство, что не может не вызывать обеспокоенности, если принять во внимание содержащуюся в Пекинской платформе действий рекомендацию в отношении того, чтобы обеспечить к 2000 году всеобщую ратификацию этой Конвенции. Именно по этой причине Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин особенно настаивает на том, чтобы органы системы Организации Объединенных Наций, и в частности Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека, уделили приоритетное внимание усилиям по ратификации этого документа всеми государствами.

11. На своих восьмом и девятом совещаниях руководители договорных органов по правам человека с обеспокоенностью отметили, что все большее число государств представляют свои доклады с опозданием. По состоянию на 30 августа 1998 года Комитету не было представлено 203 доклада, в том числе 60 первоначальных докладов. В этой связи Комитет постановил в качестве исключительной и временной меры просить государства – участники Конвенции представить максимум два объединенных доклада в соответствии со статьей 18 Конвенции.

12. В своей резолюции 51/68 Генеральная Ассамблея повторила содержащийся в Пекинской платформе действий призыв в адрес государств ограничивать любые оговорки, которые они делают в связи с Конвенцией, и обеспечивать, чтобы ни одна из оговорок не была несовместима с объектом и целью Конвенции и не противоречила праву международных договоров. Комитет серьезно обеспокоен большим числом и характером оговорок к статьям 2 и 16, положения которых имеют основополагающий характер, и по случаю пятидесятой годовщины Всеобщей декларации прав человека Комитет подготовил на своей девятнадцатой сессии, состоявшейся в июне 1998 года, заявление об отрицательных последствиях, которые имеют оговорки к Конвенции для деятельности, осуществляемой в интересах обеспечения равенства мужчин и женщин.

13. С тех пор как Комитет стал проводить две сессии в год, т.е. с июля 1997 года, он значительно продвинулся в своей работе. Кроме рассмотрения докладов 32 государств-участников и разработки окончательных замечаний по этим докладам он обсудил ряд вопросов, в частности вопрос об оговорках и вопрос об увеличении числа женщин среди рабочих-мигрантов, а также проблемы, с которыми сталкиваются рабочие-мигранты.

14. Комитет отмечает, что большинство государств-участников, доклады которых были рассмотрены, приняли позитивные меры для обеспечения равноправия мужчин и женщин, но всем государствам – участникам Конвенции предстоит еще многое сделать для достижения подлинного равенства. В этой связи он считает, что необходимо принять в срочном порядке временные, но особенно жесткие меры для конкретизации этого равноправия.

15. По просьбе председателей договорных органов по правам человека Отдел по улучшению положения женщин провел исследование по анализу того, как различные договорные органы учитывают гендерную проблематику в своей работе. Это исследование позволит выработать стратегии для обеспечения учета этой проблематики во всех мероприятиях, касающихся прав человека.

16. На своей девятнадцатой сессии ввиду пятидесятой годовщины Всеобщей декларации прав человека Комитет разработал вместе с Комитетом по правам человека и Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам совместное заявление о неделимости гражданских, политических, экономических, культурных и социальных прав и большой важности работы по пропаганде прав человека.

17. Достигнут значительный прогресс в разработке факультативного протокола к этой Конвенции. Созданная для этой цели рабочая группа открытого состава должна завершить свою работу к сорок третьей сессии Комиссии по положению женщин в 1999 году.

18. В последние годы Комитет укрепил свои связи со специализированными учреждениями, фондами, программами и органами системы Организации Объединенных Наций, а также неправительственными организациями. Теперь специализированным учреждениям и неправительственным организациям предлагается представлять предсессионной рабочей группе информацию о государствах, доклады которых она рассматривает. Чтобы содействовать поощрению прав женщин в духе консенсуса, Комитет все более тесно сотрудничает с неправительственными организациями и организациями гражданского общества и распространяет информацию о своей деятельности через Интернет. Кроме того, Комитет укрепил связи с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека, договорными органами и специальными докладчиками Комиссии по правам человека.

19. Г-н СУАМИН (Индонезия), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что вопрос равноправия не следует подчинять экономическим соображениям и что, несмотря на нынешние экономические трудности, необходимо содействовать реализации женщинами своих основных прав. Для решения тревожной проблемы нищеты, которая все в большей степени затрагивает женщин, необходимо применять новаторский подход, в частности использовать систему микрокредитования, которая доказала свою результативность и заслуживает более широкого распространения. Единственный способ демаргинализации женщин заключается в их просвещении, обучении и разъяснении им их прав. Необходимо также дать им возможность участвовать в важных мероприятиях в области развития и в принятии решений по политическим, социальным и экономическим вопросам.

20. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин представляет собой необходимую юридическую основу не только для обеспечения полного равноправия женщин и мужчин, но также и для защиты их неотъемлемых прав. Хотя уже 162 государства ратифицировали Конвенцию, присоединились к ней или стали правопреемниками других государств-участников, она может стать универсальным документом к 2000 году лишь в том случае, если ее подпишут все государства. Группа 77 и Китай выражают признательность Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин за проделанную им отличную работу и просят предоставить ему дополнительные ресурсы, с тем чтобы он мог провести то количество заседаний, которое ему требуется для выполнения огромного объема его работы.

21. Группа 77 и Китай настоятельно просят все государства-члены осудить насилие в отношении женщин, взять на себя обязательство принять эффективные меры на национальном уровне, в том числе принять соответствующее законодательство для урегулирования всех аспектов этой проблемы, и сделать упор на образование, которое является единственным средством изменения менталитета

людей. Они настаивают на необходимости создания комплексной юридической основы для защиты рабочих-мигрантов, а также женщин и детей, являющихся жертвами сексуальной эксплуатации. Кроме того, они считают, что женщинам и детям необходимо оказывать помощь как во время вооруженных конфликтов, так и после них, соблюдая принципы международного гуманитарного права. Группа одобряет результаты, достигнутые в этой области на сорок второй сессии Комиссии по положению женщин.

22. Экономический и Социальный Совет, который добился позитивных результатов в обеспечении учета гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций в ходе совещаний, посвященных рассмотрению вопроса о комплексном и скоординированном осуществлении решений и последующей деятельности в связи с крупными конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций, может теперь применить свой опыт в области координации на уровне всей системы в целях обеспечения выполнения положений Пекинской платформы действий.

23. На региональном уровне была проведена конференция для стран Латинской Америки и Карибского бассейна по вовлечению женщин в процесс экономического и социального развития, которая состоялась в Сантьяго, Чили, в ноябре 1997 года. Кроме того, под эгидой Экономической комиссии для Африки была организована конференция по теме "Женщины Африки и экономическое развитие". Следует также подчеркнуть важное значение национальных планов действий для рассмотрения и оценки хода осуществления решений Пекинской конференции.

24. Группа 77 и Китай присоединяются к просьбам других стран о проведении в рамках специальной сессии Генеральной Ассамблеи встречи на высоком уровне для обзора и оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин и Пекинской платформы действий.

25. Организация Объединенных Наций, которая стремится сократить разрыв, существующий между юридическим равноправием женщин и их фактическим равноправием, должна сама подать здесь пример. В этой связи самой высокой оценки заслуживает деятельность бюро Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин, и интересно будет ознакомиться с его анализом положения женщин в Секретариате. Группа 77 и Китай с удовлетворением отмечают, что доля женщин, занимающих руководящие должности, возросла с 16 до 22 процентов, но при этом считают, что следует продолжать прилагать усилия для достижения установленных целей, касающихся увеличения доли женщин на должностях, подлежащих географическому распределению.

26. Г-н СУХАРИПА (Австрия), выступая от имени Европейского союза, Болгарии, Венгрии, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики и Эстонии, а также Кипра и Исландии, говорит, что статистические данные указывают на существование огромного неравенства в положении женщин, поскольку на женщин приходится две трети не умеющих читать и писать и преобладающее большинство бедного населения в мире, что ответственные должности в политических партиях и национальных парламентах во всем мире занимают мужчины и что женщины трудятся в два раза больше, чем мужчины, выполняя неоплачиваемую работу. Чтобы осуществить все обязательства, принятые государствами в ходе четвертой Всемирной конференции по положению женщин и нашедшие свое отражение в Платформе действий, которая является основой для национальной, региональной и международной деятельности, направленной на улучшение положения женщин, при проведении предназначенных для женщин специальных мероприятий, призванных устранить существующее неравенство, следует учитывать гендерную проблематику. Необходимо, в частности, осуществлять сбор данных в разбивке по полу и возрасту и подготавливать отдельные показатели по мужчинам и женщинам. Преисполненные решимости выполнить свои обязательства и осуществить цели, установленные в

Пекинской декларации и Платформе действий, государства – члены Европейского союза будут соответствующим образом строить свою национальную политику, сотрудничая с неправительственными организациями, помощь которых необходима. При разработке политики, направленной на устранение причин, а не просто следствий неравенства, существующего между мужчинами и женщинами, следует проводить углубленный анализ сложившихся стереотипов в отношении роли мужчин и женщин. Важную роль в этой области призваны сыграть средства массовой информации.

27. Для достижения равенства между мужчинами и женщинами необходимо изменить институциональную практику и общественные отношения – здесь требуются политическая воля и стремление исправить нынешнее состояние дел, а также соответствующее финансирование программ по улучшению положения женщин. С этой целью необходимо организовать надлежащее обучение всех тех, кто занимается женской проблематикой.

28. Что касается деятельности, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций, то государства – члены Европейского союза с удовлетворением отмечают работу, которую проводит Межучрежденческий комитет по положению женщин и равенству мужчин и женщин. Европейский союз, который придает огромное значение праву женщин свободно решать вопросы, связанные с их сексуальной жизнью и репродуктивным здоровьем, надеется, что Комиссия по положению женщин на своей сессии 1999 года сформулирует идеи и предложения, на основе которых Генеральная Ассамблея сможет провести комплексное рассмотрение и оценку хода осуществления Пекинской платформы действий на своей специальной сессии в 2000 году. Этой сессии должны предшествовать региональные подготовительные совещания.

29. Хотя к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин уже присоединились 162 государства-участника, страны – члены Европейского союза призывают все государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней, с тем чтобы этот документ приобрел универсальный характер до 2000 года. Кроме того, государства – члены Европейского союза весьма обеспокоены тем, что многие страны высказали оговорки, несовместимые с целями Конвенции, и считают, что эти оговорки должны быть сняты или, по крайней мере, пересмотрены в целях их последующего снятия. Те государства, которые намерены сделать оговорки, должны формулировать их как можно более точно и ограниченно с соблюдением принципов договорного права.

30. Страны – члены Европейского союза с удовлетворением отмечают, что Рабочая группа открытого состава по разработке проекта факультативного протокола к Конвенции продвинулась в своей работе, которую она обещала завершить в 1999 году, году празднования двадцатой годовщины принятия и открытия для подписания этой Конвенции.

31. В рамках Союза страны, являющиеся его членами, осуществляют различные конкретные инициативы и программы для оценки хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий. Кроме того, в принимаемых им директивах для государств-членов по вопросам политики в области занятости Союз все большее внимание уделяет предоставлению равных возможностей женщинам и мужчинам на рынке труда. Европейский союз стремится учитывать в своих мероприятиях гендерную проблематику и принимать меры, предназначенные в первую очередь для женщин. Кроме того, странам, которые желают вступить в Европейский союз, при подаче заявлений рекомендуется принимать участие в программах в этой области.

32. Европейский союз с удовлетворением отмечает, что в статьях 7 и 8 Статута Международного уголовного суда изнасилование, сексуальное рабство, проституция, принудительная беременность и стерилизация и все другие виды сексуального насилия квалифицируются как преступления против

человечества и военные преступления. На одном из более продвинутых этапов важно будет избрать в состав этого Суда определенное число судей из числа женщин.

33. Кроме того, Европейский союз с удовлетворением отмечает первый приговор, вынесенный Международным трибуналом по Руанде. Действительно, впервые международным трибуналом осуждено сексуальное насилие во время гражданской войны и изнасилование отождествлено с актом геноцида. Следует подчеркнуть роль женских неправительственных организаций, благодаря настойчивости которых был достигнут этот результат.

34. Г-н ЧОУДХУРИ (Бангладеш) считает, что следует шире использовать микрокредитование, которое позволяет бороться с маргинализацией и обнищанием женщин, особенно в наименее развитых странах, явлениями, которые усиливаются под влиянием глобализации экономики.

35. Бангладеш считает, что согласованные выводы (1997/17), принятые Экономическим и Социальным Советом, а также его резолюция об учете гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций представляют собой наиболее полные решения, которые когда-либо принимались по данному вопросу. Бангладеш выступает за то, чтобы в будущем гендерные вопросы рассматривались в ходе всех трехгодичных обзоров политики в области оперативной деятельности. Желательно также, чтобы Комиссия по положению женщин на своей сессии 1999 года рассмотрела вопрос о показателях применения гендерного подхода на национальном уровне.

36. В Декларации о ликвидации насилия в отношении женщин, принятой Генеральной Ассамблеей в 1993 году, и Пекинской платформе действий насилие в отношении женщин рассматривается как нарушение основных прав женщин. Для решения проблемы насилия в отношении женщин требуются очень строгие законы и не менее строгая правоприменительная деятельность, международное сотрудничество и помощь в целях недопущения таких актов насилия, а также политическая воля осуществить необходимые социальные преобразования.

37. Для предупреждения торговли женщинами и девочками необходимы скоординированные действия на национальном, региональном и международном уровнях. В ходе встречи на высшем уровне государств – членов Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии главы государств и правительств приняли решение обеспечить к середине 1999 года вступление в силу Конвенции о предупреждении и ликвидации торговли женщинами и детьми для целей проституции. Организация Объединенных Наций должна играть в этой области определяющую роль, опираясь на национальные и региональные механизмы превентивной деятельности и оказывая этим механизмам помощь в разработке стратегий борьбы с этим явлением. С учетом деятельности, которую осуществляет в этой области ЮНИФЕМ, Бангладеш просит выделить этому Фонду дополнительные ресурсы, чтобы он мог продолжить свою работу.

38. Невозможно искоренить традиции и обычаи, затрагивающие здоровье женщин и девочек, не изменив коренным образом общественное поведение, что можно достигнуть только на основе повышения статуса женщин, образования, проведения пропагандистско-просветительских кампаний и деятельности на уровне общин с целью упразднить такую практику, как калечащие операции на женских половых органах.

39. Национальные планы действий, разработанные государствами-членами, играют центральную роль в осуществлении Пекинской платформы действий, но при этом не следует недооценивать роль организаций гражданского общества, которые будут подкреплять действия государственных органов.

40. При подготовке к проведению в 2000 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи по рассмотрению хода осуществления решений Пекинской конференции следует учитывать, что для

проведения последующей деятельности в связи с этой Конференцией абсолютно необходимо располагать дополнительными ресурсами и международной поддержкой.

41. Г-н РУБАДИРИ (Малави), выступая от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки по пункту 103 повестки дня и ссылаясь на доклад Генерального секретаря об улучшении положения женщин в Секретариате (А/53/376), заявляет, что женщины не представлены или недостаточно представлены во всех категориях должностей системы Организации Объединенных Наций.

42. Хотя Административный комитет по координации принял в марте 1998 года обнадеживающее заявление о равенстве мужчин и женщин и учете гендерной проблематики в деятельности органов системы Организации Объединенных Наций (АСС/1998/4), сам Генеральный секретарь считает, что при нынешних темпах изменения положения и неизменности всех других факторов равенство между мужчинами и женщинами в Секретариате на должностях категории директоров может быть достигнуто не раньше 2006 года, а на должностях высшего руководящего звена – не раньше 2007 года. Государства-члены должны оказывать Генеральному секретарю помощь в решении этой задачи, выдвигая большее число квалифицированных кандидатов из числа женщин.

43. Сообщество выражает сожаление по поводу того, что африканки, особенно представительницы юга Африки, практически не представлены в Секретариате, и призывает Генерального секретаря обеспечить справедливое представительство женщин от регионов.

44. В отношении доклада Генерального секретаря о традициях и обычаях, затрагивающих здоровье женщин и девочек (А/53/354), Сообщество по вопросам развития стран юга Африки с удовлетворением отмечает, что, хотя эти традиции и обычаи по-прежнему очень широко распространены, все большее число людей усматривают в этом явную форму насилия в отношении женщин, а также нарушение их основных прав, и с удовлетворением отмечает совместное заявление, опубликованное в апреле 1997 года ВОЗ, ЮНИСЕФ и ЮНФПА по вопросу о калечащих операциях на женских половых органах. Сообщество одобряет также принятое Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин решение формулировать в своих окончательных замечаниях конкретные рекомендации о прекращении этой вредной практики, которая существует в отдельных государствах.

45. Хотя большинство стран Сообщества закрепили принцип равенства мужчин и женщин в своих конституциях и присоединились к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин или ратифицировали ее, реальное положение дел является далеко не идеальным. Так, женщины часто недостаточно представлены на руководящих должностях, что существенно лишает их возможности оказывать влияние на различные институты и важнейшие политические решения. В большинстве случаев женщины по-прежнему отстранены от общественной жизни и недостаточно информированы, в частности о своих правах, касающихся земельной собственности, предпринимательства и деторождения.

46. Девяносто процентов трудоспособных женщин работают в неформальном секторе сельского хозяйства и мало представлены в формальном секторе, при этом в формальном секторе диспропорция между мужчинами и женщинами превышает соотношение 56 против 22 процентов. Кроме того, в декларации Сообщества по вопросу о равноправии мужчин и женщин и развитии к государствам-членам обращен призыв соблюдать принцип равной оплаты за равный труд.

47. В области образования Сообщество принимает также меры для повышения грамотности среди женщин и, особенно, для улучшения предлагаемых им условий труда и уровня вознаграждения, уделяя при этом повышенное внимание образованию девочек. Справедливому участию женщин в области занятости препятствует многообразие ролей, которые им приходится выполнять в

обществе, что побуждает их работать на предприятиях, где им платят явно меньше, чем мужчинам.

48. В странах – членах Сообщества увеличилось число случаев насилия различного рода, совершаемого в отношении женщин, и в некоторых из этих стран отмечается ухудшение состояния здоровья женщин и детей вследствие ухудшения работы медико-санитарных служб, недоедания и мер структурной перестройки.

49. Страны – члены Сообщества по вопросам развития стран юга Африки также убеждены, что улучшения положения женщин и детей на основе устойчивого развития в регионе можно добиться только благодаря партнерству между мужчинами и женщинами.

50. Г-жа ЮАНЬ (Китайская Народная Республика) говорит, что, хотя в течение трех последних лет многие страны немало делают для выполнения решений, принятых на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, цели, установленные на этой Конференции еще далеко не достигнуты и еще предстоит многое сделать в области улучшения положения женщин.

51. Китай приветствует усилия Генерального секретаря по борьбе против обнищания женщин и выражает пожелание, чтобы развитые страны и все международное сообщество оказывали содействие его усилиям.

52. Сейчас, 50 лет спустя после принятия Всеобщей декларации прав человека, когда международное сообщество признает, что основные права женщин неотделимы от прав мужчин, хотя по-прежнему широко распространены дискриминация в отношении женщин, неравенство между мужчинами и женщинами и нарушение основных прав человека, Китай продолжает рассматривать равенство мужчин и женщин как основу своей политики в области развития китайского общества.

53. В Китае женщины участвуют в управлении всеми государственными и общественными делами и в значительной степени содействуют прогрессу, демократии и законности. Занимая 22 процента мест во Всекитайском собрании народных представителей девятого созыва, женщины предложили принять закон и надлежащие меры для улучшения положения в области образования, здравоохранения и экологии и, в частности, были инициаторами закона о защите прав и интересов женщин.

54. Национальная программа улучшения положения женщин в Китае на период 1995–2000 годов, принятая в июле 1995 года, устанавливает цели, которые должны быть достигнуты до 2000 года в областях участия женщин в политике, занятости, здравоохранения, положения в семье и борьбы с нищетой, во исполнение решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин.

55. Со времени ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин Китай стремился усовершенствовать свое законодательство для защиты прав и интересов женщин и представил Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин свои объединенные третий и четвертый периодические доклады вместе с добавлениями, из которых видно, что Китай делает для осуществления положений этой Конвенции.

56. Г-жа ВРЕМЕР (Норвегия) говорит, что пятьдесят лет спустя после принятия Всеобщей декларации прав человека по-прежнему существует неравенство между мужчинами и женщинами и что необходимо улучшать качество жизни женщин в мире на основе обеспечения уважения всех их основных прав.

57. В этом смысле положения Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин – единственного документа, в котором рассматриваются исключительно права женщин и вопросы равноправия мужчин и женщин и участниками которой являются 162 государства, – заслуживают осуществления в полном объеме.

58. Важно также, чтобы рабочая группа открытого состава Комиссии по положению женщин завершила свою работу над проектом факультативного протокола к Конвенции.

59. Все большее обнищание женщин в различных районах мира говорит о том, что глобализация благоприятствует не всем. Проблема торговли женщинами, которая обостряется, особенно на территории Норвегии, требует принятия решительных мер на национальном и международном уровнях.

60. Насилие в отношении женщин принимает самые различные формы, и Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин обратился к правительствам с просьбой осветить положение в этой области в их национальных докладах. Только с помощью энергичных мер, которые должны включать законодательные действия, научные исследования, обучение и оказание помощи пострадавшим и основываться на участии мужчин, можно решить проблему насилия.

61. В марте 1999 года норвежскому закону о равенстве мужчин и женщин исполнится 20 лет. Цель этого закона заключается в обеспечении подлинного равноправия и содействии переосмыслению роли мужчин и женщин. Так, этот закон гласит, что равенство мужчин и женщин должно основываться на просветительской деятельности, представленности женщин в государственных комитетах и советах и обеспечении их занятости, но в то же время соответствующие статистические данные говорят о том, что в этой области предстоит еще многое сделать.

62. К числу созданных Норвегией механизмов содействия обеспечению равенства мужчин и женщин относятся и другие демократические институты, например министерство по делам детства и семьи и Центр равноправия мужчин и женщин, деятельность которых должна подкреплять усилия неправительственных организаций и научно-исследовательских институтов.

63. Норвегия все в большей степени сознает то неравенство, которое существует между самими женщинами, что требует разработки в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций специальных мер с учетом новых условий.

64. Г-н БОЛЛ (Новая Зеландия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

65. Г-н НИШИТАТЕНО (Япония) говорит, что наибольший вклад в поощрение и защиту основных прав женщин внесла четвертая Всемирная конференция по положению женщин.

66. В 1995 году Япония одобрила Пекинскую декларацию и Платформу действий, а на следующий год разработала свой собственный национальный план действий, предусматривающий достижение равноправия мужчин и женщин до 2000 года и подкрепляемый конкретными действиями со стороны государственных органов на местах.

67. Проблема демаргинализации женщин решается посредством обеспечения их участия в процессе принятия решений. Япония выдвигает кандидатуры женщин в состав консультативных советов, стремясь достичь установленной на международном уровне цели, согласно которой 30 процентов должностей должны занимать женщины. В этой связи он с удовлетворением

отмечает усилия Генерального секретаря по обеспечению того, чтобы к 2000 году женщины занимали 50 процентов должностей в системе Организации Объединенных Наций.

68. Поскольку предполагаемая продолжительность жизни у женщин выше, чем у мужчин, Япония стремится создать соответствующие условия для престарелых с учетом гендерной проблематики. Япония продолжает энергично поддерживать и финансировать Целевой фонд в поддержку действий по искоренению насилия в отношении женщин, учрежденный ЮНИФЕМ. После четвертой Всемирной конференции по положению женщин Япония расширила свои партнерские отношения с развивающимися странами и другими донорами в трех приоритетных областях, определенных в рамках инициативы по обеспечению участия женщин в процессе развития, а именно в областях образования, здравоохранения и экономической и социальной деятельности.

69. Г-н АЛЬБИН (Мексика), ссылаясь на прогресс, достигнутый в области расширения участия женщин в политической жизни его страны, отмечает, что в настоящее время 19 женщин являются сенаторами и 87 – депутатами в конгрессе, 2 – государственными секретарями и 93 – судьями.

70. Кроме того, принятое в августе 1998 года решение провести децентрализацию Национальной комиссии по делам женщин, должно позволить ей обеспечить преемственность в осуществлении национальной программы в интересах женщин на период после 2000 года, контроль за исполнением которой возложен на Комиссию. Благодаря усилиям, прилагаемым в рамках этой программы государственными органами, неправительственными организациями по улучшению положения женщин, законодательными органами, научно-исследовательскими институтами и специализированными учебными заведениями как на уровне страны, так и отдельных штатов, удалось достичь определенного прогресса: разработана система показателей положения женщин, что упростило получение данных в разбивке на мужчин и женщин по различным секторам; в 1998 году по случаю Международного женского дня создан национальный реестр здравоохранения, предназначенный исключительно для женщин; заключено соглашение о сотрудничестве с Международной организацией труда, в частности, с целью улучшить условия и оплату труда женщин в отраслях, производящих продукцию на экспорт; создана сеть технического сотрудничества между органами, занимающимися оказанием помощи женщинам в сельских районах, для анализа положения этих женщин и принятия мер в их пользу; в интересах безработных начато осуществление программы учебных курсов, призванных способствовать созданию женских предприятий; начат процесс согласования положений федерального и местного законодательства с положениями Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции о правах ребенка; пересмотрены федеральные гражданский и уголовный кодексы в целях пресечения насилия в быту и сексуального насилия и подготавливается пересмотр местного законодательства в этой области, а также признано, что насилие в отношениях между супругами представляет собой правонарушение.

71. На международном уровне Мексика представила свои объединенные третий и четвертый доклады об осуществлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и в настоящее время рассматривает замечания и рекомендации, которые были вынесены по этому вопросу в ее адрес и которые она направила также неправительственным организациям. Она также с удовлетворением отмечает подготовительные мероприятия по проведению в июне 2000 года специальной сессии Генеральной Ассамблеи для рассмотрения хода осуществления Пекинской платформы действий и заявляет о своей готовности принять участие в подготовке этой сессии, в частности, внести свой вклад в разработку постоянных показателей, необходимых для оценки хода осуществления Платформы действий.

72. Мексика убеждена, что дело женщин – это также и дело мужчин и что на основе сотрудничества человечество сможет в следующем веке отстоять общее дело.

73. Г-жа ЛУКАС (Святейший Престол) подчеркивает, что, присоединившись к консенсусу, которым была принята Пекинская платформа действий, Ватикан, несмотря на оговорки, которые вызывали у него некоторые части этого документа, стремился сохранить в нем следующие основные элементы: удовлетворение потребностей обездоленных женщин, ликвидация насилия в отношении женщин, возможность трудоустройства женщин, их доступ к земельным ресурсам, капиталам и технологиям и улучшение положения женщин на основе распространения грамотности и образования – так как эти элементы соответствуют общественным наставлениям католической церкви.

74. Эти вопросы всегда волновали католическую церковь. Согласно Всемирному докладу о развитии человека за 1997 год, который касался главным образом проблемы нищеты, основными жертвами этого несчастья являются – наряду с детьми и престарелыми – женщины, которые, работая больше, получают меньше, чем мужчины.

75. Неграмотность особенно сильно распространена среди женщин: 538 млн. женщин в мире по-прежнему не умеют читать и писать, и доля девочек, посещающих школу, даже на уровне начального образования, ниже, чем доля мальчиков, тогда как показатель количества учеников, оставивших школу, среди них выше.

76. Хотя положение с доступом женщин к медицинскому обслуживанию существенно улучшилось, количество смертей, связанных с беременностью и родами, продолжает увеличиваться. Более половины беременных женщин в развивающихся странах страдают малокровием; ощущается острая нехватка специалистов в области акушерства. В 1997 году СПИД привел к гибели 1 млн. женщин, и число сирот в возрасте младше 15 лет превысило 8 миллионов.

77. Церковь стремится способствовать улучшению положения женщин, внося тем самым вклад в борьбу с несправедливостью, жертвой которой являются женщины. Что касается четвертой Всемирной конференции по положению женщин, то папа Иоанн Павел II уже призвал все католические учебные заведения и медицинские учреждения принять меры в интересах женщин и девочек, особенно тех из них, которые относятся к наиболее бедным и обездоленным группам. В частности, он призвал школы делать упор на обеспечение равного доступа к образованию, воспитывать у мальчиков чувство уважения к женщине, оказывать приоритетную помощь девочкам из обездоленных групп населения и убеждать их не прекращать учебу, а также обратился к колледжам и университетам, в которых готовятся будущие руководители, с призывом учитывать интересы молодых женщин. Он призвал также медицинские учреждения, особенно те из них, которые оказывают первичные медицинские услуги, уделять особое внимание девочкам, и призвал женские католические организации оказывать помощь девочкам и молодым женщинам.

78. Сейчас, когда Организация Объединенных Наций и все международное сообщество готовятся проанализировать успехи, достигнутые после Пекинской конференции, церковь, в полной мере сознавая важность этой задачи, призывает все общество и особенно политических деятелей улучшать положение женщин и подтверждает свою солидарность со всеми международными инициативами, направленными на улучшение жизни женщин и поощрение уважения, которого они заслуживают, уважения их достоинства и их неотъемлемых прав.

79. Г-жа ВАН ДЕР СТРОМ-ВАН ЭВЕЙК (Нидерланды) отмечает, что со времени принятия Всеобщей декларации прав человека было реализовано большое количество проектов в области поощрения основных прав личности, но тем не менее насилие и дискриминация в отношении

женщин по-прежнему остаются в мире распространенным явлением. Человечество, сумевшее найти решение многочисленным научно-техническим проблемам, как видно, до сих пор не способно относиться к женщинам на равной основе с мужчинами. Предрассудки, традиции и непререкаемые привилегии не дают женщинам возможности в полной мере воспользоваться своими основными правами.

80. Приходится с сожалением признать, что Пекинская платформа действий не осуществляется так, как ожидалось, и что только 50 процентов государств – членов Организации Объединенных Наций представили свои национальные планы действий. В этой связи представляется актуальным провести в июне 2000 года специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную рассмотрению хода осуществления Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин и Пекинской платформы действий.

81. Женщины стремятся к равенству во всех областях – политической, экономической, социальной и культурной. На политическом уровне неучастие женщин представляет собой вызов демократии. В экономическом плане оказалось нелегко добиться изменений к лучшему, как это показал проект "Возможность 2000". Этот проект, разработанный правительством Нидерландов, имел своей целью повысить роль женщин в частном секторе, различных органах, университетах и на государственной службе. Однако недостаточно лишь установить цель (в данном случае цель заключается в обеспечении того, чтобы 25–30 процентов ответственных должностей занимали женщины). Необходимо также изменить структуры и сложившиеся взгляды. Необходимо, чтобы общество осознало, что женщины должны играть свою роль в решении политических и экономических вопросов, поскольку они сами по себе не только не являются проблемой, но и составляют неотъемлемую часть решения этих вопросов.

82. В докладах различных органов Организации Объединенных Наций отмечалось, что существует позитивная связь между капиталовложениями в обучение и подготовку женщин, с одной стороны, и экономическим ростом стран, уровнем здравоохранения и образования их населения – с другой. С учетом того, что две трети от 900 млн. неграмотных на нашей планете составляют женщины, необходимо срочно принять меры для решения этой проблемы.

83. Верховный комиссар по правам человека отмечала, что существует тесная связь между насилием в отношении женщин и ограничением их экономических и социальных прав. Поэтому необходимо обеспечить самостоятельность женщин в решении как финансовых вопросов, так и вопросов, касающихся их сексуальной жизни. В этой связи полезным инструментом является Гагская декларация министров о торговле женщинами, принятая Европейским союзом в 1997 году, поскольку она содержит конкретный набор руководящих принципов в этой области и в ней делается упор на то, что всякое насилие в отношении женщин представляет собой вопиющее нарушение их основных прав.

84. Традиции, затрагивающие здоровье женщин, являются одной из форм насилия в отношении их, и по этой причине Нидерланды в 1997 году внесли проект резолюции по данному вопросу, соавторами которой стали 78 стран, а в 1998 году будет представлен еще один проект резолюции по этой проблеме. Хочется надеяться, что Комиссия по положению женщин рассмотрит данный вопрос на своей следующей сессии.

85. Права женщин в вопросах половой жизни и воспроизводства являются одной из тем, которую должна рассмотреть Комиссия, и доклады, подготовленные ЮНФПА, содержат достаточно свидетельств, указывающих на то, что во всем мире эти права постоянно нарушаются.

86. На международном уровне правительства должны согласиться с принципом отчетности и обеспечения прозрачности своей деятельности. В этой связи Комитет по ликвидации

дискриминации в отношении женщин следует обеспечить всеми необходимыми средствами и следует принять в приоритетном порядке, не позднее 1999 года, факультативный протокол к Конвенции.

87. Г-н КАНДЖУ (Пакистан) отмечает, что четвертая Всемирная конференция по положению женщин явилась поворотным этапом в истории прав женщин в том смысле, что она помогла обществу понять, что в силу экономических, политических и социальных причин к обеим половинам человечества необходимо относиться одинаково и нельзя допускать, чтобы женщины в разных странах мира и далее были жертвами различных форм дискриминации.

88. Насилие в отношении женщин усиливается во время вооруженных конфликтов, как свидетельствуют об этом зверства, совершенные в Боснии и Герцеговине и в Африке в районе Великих озер. В Южной Азии в штате Джаму и Кашмир, где население борется, отстаивая свое право на самоопределение, индийские силы безопасности регулярно подвергают женщин и девочек разным видам насилия, включая сексуальное. В данном случае идет речь о серьезном нарушении норм международного гуманитарного права, и международные организации, занимающиеся правами женщин, должны обратить внимание на участь этих женщин и потребовать от Индии немедленно положить конец подобным нарушениям.

89. Пакистан считает, что права женщин и девушек являются неотъемлемой частью универсальных прав человека. Конституция Пакистана четко гарантирует равноправие мужчин и женщин и предусматривает полное участие женщин в политической жизни (соответственно статьи 25 и 34). В этой связи правительство Пакистана придает большое значение осуществлению Пекинской платформы действий и представило свой национальный план по осуществлению решений Конференции. В стране создано министерство по улучшению положения женщин, которое возглавляет женщина и которому оказывает поддержку провинциальная сеть органов, занимающихся координацией и осуществлением мероприятий, направленных на демаргинализацию женщин; Пакистан присоединился к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции о правах ребенка; создана комиссия по выявлению дискриминационных положений законов для их пересмотра в целях согласования законодательства с Конвенцией; на экспериментальной основе в пяти крупных городах учреждены должности в полиции, предназначенные исключительно для женщин; внесен законопроект, квалифицирующий коллективное изнасилование как преступление, виновным в совершении которого грозит смертная казнь; учрежден орган для защиты прав женщин, являющихся жертвами насилия; в сотрудничестве с неправительственными организациями проводится национальная кампания по разъяснению необходимости борьбы с насилием в отношении женщин; созданы – также в сотрудничестве с неправительственными организациями – центры бесплатной юридической помощи по оказанию содействия женщинам, являющимся жертвами дискриминационных мер; пересмотрены школьные программы и сократились темпы роста населения.

90. Пакистан, считая, что создание новых рабочих мест играет важную роль в искоренении нищеты, организовал в 1997 году вторую программу социальных действий, которая предусматривает наем правительством 100 000 медико-санитарных работников по оказанию первичных медицинских услуг женщинам и детям, особенно в сельских районах, и в рамках которой при приеме на работу предпочтение отдается кандидатам из числа женщин и женщинам предоставляются льготные кредиты на создание технических училищ для девочек.

91. Г-жа УИЛТШИР (Программа развития Организации Объединенных Наций) считает, что равенство мужчин и женщин является одновременно основным правом и необходимым условием для искоренения нищеты и что эта концепция может быть проведена в жизнь лишь при условии учета гендерной проблематики во всех мероприятиях, осуществляемых Организацией Объединенных Наций. Нищета это не только неспособность удовлетворить основные потребности – это также невозможность получить доступ к службам здравоохранения, к информации, невозможность

участвовать в принятии решений и оказывать политическое влияние. Ведь на женщин приходится лишь 10–13 процентов мест в национальных выборных органах, их уровень дохода и уровень образования ниже, чем у мужчин. Помимо прилагаемых ПРООН усилий по обеспечению женщинам доступа к этим ресурсам, Программа весьма пристальное внимание уделяет связи, существующей между эффективным управлением, экономикой и равенством мужчин и женщин, и совместно с МОТ ведет диалог с правительствами в отношении совершенствования методов национальной отчетности, которая содержала бы данные в разбивке по мужчинам и женщинам.

92. Униженное положение женщин и тот факт, что они в целом не являются хозяевами своего тела, выступают в качестве одного из основных факторов распространения ВИЧ/СПИДа и расширения торговли сексуальными услугами. Эта торговля и насилие в отношении женщин – далеко не аномальные явления – наиболее процветают в тех обществах, где царит неравенство. Чтобы изменить это положение, необходимо в масштабах всей системы принять меры, основанные на демократических ценностях и правах человека, сопровождающиеся пересмотром действующего законодательства и изменением сложившихся взглядов и подкрепленные процедурами и программами, призванными обеспечить равный доступ к ресурсам. Некоторые государства Африки и Латинской Америки выходят из нынешнего кризиса, и ПРООН пользуется этим, чтобы помочь данным странам укрепить их судебные системы и начать процесс совершенствования их законодательства.

93. ПРООН активно оказывает правительствам помощь в выполнении их обязательства по предоставлению докладов Комиссии по ликвидации дискриминации в отношении женщин и стремится содействовать развитию связей между странами Юга, примером чему может послужить случай Индонезии и Малайзии.

94. В деле сообщения эффективного руководства и управления ПРООН делает упор на расширение доступа женщин к руководящим должностям и обеспечение того, чтобы государственные агенты лучше понимали и учитывали в своей работе гендерные аспекты. Лица, ответственные за планирование и принятие решений, должны в большей степени учитывать воздействие их решений на отдельных людей, а местные коллективы, будучи лучше осведомлены о своих правах, смогут более эффективно их использовать. Поддерживая принципы широкого участия в процессе развития, поощряя диалог и более прогрессивные методы принятия решений, ПРООН выступает за развитие отношений именно такого рода.

95. Программа оказывает странам помощь в разработке национальных планов действий по улучшению положения женщины, являющихся необходимыми инструментами для осуществления Пекинской платформы действий. В странах Восточной Европы, и странах Содружества Независимых Государств в частности, ПРООН оказывала правительствам помощь в пересмотре их внутригосударственного законодательства, контроле за ходом осуществления национальных планов действий и проведении диалога по вопросам политики, стратегий и приоритетов.

96. ПРООН будет и далее в сотрудничестве с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций наращивать потенциал в целях учета гендерной проблематики во всех мероприятиях и содействовать распространению информации в первую очередь с помощью электронных средств, особенно в ходе подготовки специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая состоится в июне 2000 года.

Заседание закрывается в 12 ч. 45 м.